

'Tis of the essence of life here,  
Though we choose greatly, still to lack  
The lasting memory at all clear,  
That life has for us on the wrack  
Nothing but what we somehow chose;  
Thus are we wholly stripped of pride  
In the pain that has but one close,  
Bearing it crushed and mystified.  
1913 "A Boy's Will".

#### Примечания.

При поисках в Интернете отыскался один полный перевод стихотворения «The Trial by Existence» на русский язык (на сайте Stihi.Ru) и ещё перевод 2-й и третьей октав.



### Цветочный островок

Косарь с утра косил лесной лужок.  
Я вышел ворошить спустя часок.

Коса была жадна и весела.  
Трава сдалась и сразу полегла.

Но и роса с утра была едка.  
Мне слышалось жужжанье оселка.

Но всё ж я не увидел косаря.  
Поглядывал вперёд - и всё зазря.

"Не странно ли, - подумал - как сошлось:  
работаем вдвоём, а всё же врозь".